

Nuorttanaste

»Gæca dam Ibmel labba,
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa
varai bokte.«

No. 3.

»Nuorttanaste« maksa ovta kruvna jakkoda-gast, blaððe dinggujuvvu juokke poasta-rappe lutte.

15ad Februar 1905.

7id jakkegærdde.

Girjek ravastuvvujegje.

(De Witt Talmage sardne).

Loappa.

Vidasæbbo jakam mon, atte dobbe gavdnu okta girje, maid mi oažžop goččot.

Buri dagoi girjen.

Dam girje sisä læk ibmelmanai buorek dagok bajasčallujuvvum. Dalle oažžop mi gullat, atte dat čaceglase, mi addujuvvui Jesus nammi, i læk vajaldattujuvvum, atte dat borramuš, mi saddijuvvui dam vaivaša ucca lu-gosi, ke muittost Ibmel lutte. Dalle galggap mi oaidnep, atte dak dagok, mak æi læm ovtago olbmust arvost adnjuvvum dabe ædnain alde, ja maid ibmelmanni jaskadvuoðast dabe dagai, æi læk Hærrast vajaldattujuvvum, jos juoge olmuš jes læ daid vajaldattam, ja jos maidai si, gæi vuostai dak dakkujuvvujegje uccan gittosa adde. Duodaid si æi galga balkasek masset. O, vare dadde min vaimost lifci æmbo dam rakisvuoda vuoinast, mi gæino gavdna sævdnjademus baikedi ja fuonemus lugoidi, dam vuoinast, mi buorre mielast ja ævtodatolažat oaffarussa famoides, ruðaides ja aigest sieloid vuottit Hærrai ja evangelium čuovga ja oasašvuoda videdet obba ædnam mietta, gutte su rokkadusaides bokte dævdda borjasid dai skipai alde, mak miššoneraid dolvvuk Japani ja Zulu-ædnami j. n. v., gutte avvoda dam-diti, go dat ja duot nælgo bæraš væketuvvu, ja damditi go Kina uv-sak evangelium ravastuvvujek. Dat vuogna, gutte læ gærggad mannat ja oapatet duon ucca čappis negerganda su abeses doyddat ige vaiba rokkadal-

lamest, atte Æthiopia su giedaides geigge Ibmel vuostai. Dat vuognä, mi čuovga sadde dam buocce dalloja su rokkadusaides bokte hoapota vanhurskesvuoda bæivaša bagjanæme suddo sævdnjadvuoda bagjel mail-mest.

Go Jesus dam girjest galgga bajaslokka muttalusaids dai čiegos rakisvuoda dagoi birra, de galgga son ječas jorggalet muttomu vuostai, guðek jakke ječaidæsek vajaldattujuvvum ja cælkket: »Mon legjim nælgomen, ja di addidek mudnji borrat; mon legjim goikkamen, ja di addidek mudnji jukkat; mon legjim buocce ja giddagasast, ja di oappa-læidek mu. Maid di lepet dakkam ovta mu ucceamus vieljaidam vuostai, dam lepet di dakkam mu vuostai.«

Dobbe galgga maidai gavdnut okta girje, man namma lö

Jabmen girje.

Go dat girje ravastuvvu, galggek buok jørgalkættes ja æppeoskolas sielok doarggestet. Stuores læ dat nammalista, man ala buok mailme gielestægjek, suollagak, sorbmijægjek, fluorak, bættek ja oskaldesmættomak læk čallujuvvum. Ædnag millionak galggek doarggestet, go dam girjest lokkujuvvu, ja juokke oðða namma, mi namatuvvu laseta bakcas-vaiddaga! Mon hirbmastuvam, go nu jurddagi boatta dat stuora »jabmen girje.«

Manjemussi vela namatain mon ovta girje. Dam namma læ

Ællem girje.

»Ja jos guttege i gavdnum čal-lujuvvum ællem girjai de balkkestuv-vui son dollajavrui.« Alm. 20, 15.

Ællem girjai læk si buokak čal-lujuvvum, guðek arbmo-aigest læk bestujume occam Jesus Kristus siste.

»Nuorttanaste« olgsboatta guvte gærde • manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive juokke manost.

Vuoi, maggar illo ja avvo, go dak namak bajaslokkujuvvujek! Vægjemættos læ daidi audogassan dakkujuvvum sieloidi javotaga orrot, go sin namak namatuvvujek. Si alggek dallanaga avoin lavlot: »Labbes, gutte læ njuvvujuvvum, læ dokkalaš vuostaivaldet famo ja riggesvuoda ja visesvuoda ja gievrravuoda ja ramadusa ja gudne ja buristsivdnadusal!«

Alm. 5, 12.

Lokkel. Lægo du namma čallujuvvum ællem girjai, dam sæmma girjai man siste čužžuk čallujuvvum Paulus namma, Johannes namma, David namma j. n. v.

Jos min namak dam girjest læk, de oažžo dalle øenam buullet ja albme oktioratuvvut dego bivtas. Æp darbaš mi dalle mastegi ballat. Mist læ Jesus, ja dat læ galle.

Jaskis jurddagak vassam juovlai birra.

Čali ja sisasaddi M. Iversen Næsseby.

(Lasse oudeb nummari).

I læk, Ibmeli gitto, Jesus dam goassege cælkam. Buok buccidi son læ dalkastægjen, buok suddogasaidi son læ bæste. Son hærvaset gagjo buok hæðalažaid. Son læ buok lap-pum savecni oskaldas baimadægje. Son læ buok bærgalaga šlavai vægalaš rivadaegje, ja bærgalaga valddegodde bagjel vuotta son. Lakkid son sist eritbotke, guðek ječaidæsek dovddek čokkamen giddagasast. Lebbjuvvum salain son vuostaivalddha juokkehaža, gutte su halid rakistet. Go di vagjeg-vuoda aldadek dovddabetek, de sard-not dušše sudnji, mi dist vaillo. Go morrašest di lepet boatte aige diti, de

dakket nuft, moft son lœ goččom. Balkesteket buok morrašidakek su bagjeli; dastgo son galle sikke matta ja datgo fuola adnet din oudast. Jos rumašlaš buocalvasvuotta du vaived, ja jos suddo du bavčastatta, de vaide sudnji du hæðak. Lækast duottavuoðast du vaimod, Jesus læ ædnag daggarid ouddal juo dalkastam. Son duge matta buoredet. Mon cælkam, atte son matta; dastgo nubbe aſſe læ, datto go son, daihe gavdna go son dam dudnji avkalažjan. Son dietta sagga burist, mi migjidi læ avkken, buorreb go mi ječa dam diettep. Ja damditi, go son min vaimolažat rakist, de son aive dam datto min vuostai dakkat, mi migjidi læ duotta avkken. Go son dietta, atte buocalvasvuotta olbmui læ darbašlaš juoga masa, de son dam i valde olbmist erit, mutto dikta su bakčas čaða ællat. Ješ son adda gierddavašvuoda, rafhe ja doaivvag, ja son læ loppedam, atte son i aigo gillamuša luottet min api bagjel mannat, vel sturemus hædestge son boatta su vekines. Ige læt dat ædnamlas gillamuš gukke, ouddal go mi dam aiccapge, læ dam leappa boattam, ja iloin devdduvuvum ællem fast algga. Go mi ječaidæmek fast dovddap suddogassan, go mi ain dovddap bahas halidusa, gælbotes jurdagid, hiðisvuoda, goarradvuoda, hanesvuoda, moare ja vaše dovddat duokkenænek, go halo æp doyda aldamek rokkadussi, ja go min varnotesvuotta min aeralakkai vaived, de bargop buok daiguim mannat Jesus lusa, vaiddop mi sudnji buok heðidæmek; son vissa min damge dafhost væket ja adda migjidi famo suddo vuottet, nutt atte naggijuvvum æp læt dam sat čuovvot. Bottos din bagjeli mi heðid datuš, jogo dat læš olgoldes daihe siskaldes hætte, son fal viasset lœ din lakka su vekines. Ješ son cælkka: »Čuorvo mu, go don læk suddo hædest, de mon aigom du bæstet, ja don fast mu maidnot galgak!«

Dat læ gal ješaldest duotta, atte mi æp matte ječamek audogassan dakkat. I læk min famost ječamek birrabodnjalattet ja buoredet, jos bæivalažat jurddasifcimek: »Dal aigom mon sivolažjan šaddat.« I dat vævet masage. Mon læm olbmuid dovdam, guðek nannošet læk dam litto dakkam, atte si æi aigo sat miellaævto suddo dakkat; mutto moadde

bæive dastmaŋnel, debe si lækge jorralam suddoi fast. Dam aſſe sist læ okta čiegosvuotta beittujuvvum; gutte suddo dakka, son læ suddo balvvalægje. Jos dal muttom řlava dam jurdasēšgoðaši, atte son i aigo æmbo su hærras jøegadet, de dat vissa oroši du mielast boagostatte jallodakkan; dastgo roaške galle galgaši su nagget su hærras dato dakkat. Mutto okta vægalæbbo hærra dam řlava beslujubmai oastaši su řlavavuoða dilest ja dieðetifci sudnji, atte son galgga læt su usteb, alma dalle lifci dat řlava jallas doavkke, jos son dalle makka cælkaši: »Mon im darbaš dam olbma ustebvuoda, alma mon oažom dakkat maid dattom, ja im juo obba aigoge ſat cembo balvvalet. Ja nuftge gævva maidai ænas olbmuidi. Si læk suddo ja bærgalaga řlavak. Dam řlavavuoðast si viggek ješ ječaidæsek bæstalet; mutto dam satteges ei dakkat, ja lonestægjamek i bæsa sin lodnot bærgalaga ja suddo raðdijumest erit, damditi go suddogas i baja su dam dakkat. Mutto gæst nuft vaibmo soaigga ja løyotuvva daina jurdagin: »Mon vardnotæbme galle halldifcim mu rakis Jesusam oamastet mu ajdno bæstenam; mutto mon læm daggar jalla, atte im dieðe, moft mon galgašim mænnodet su fattim diti, im arved moft mon galgašim buktet su ala oskot. Mon læm nuft čaða billašuvvum, atte mi sist i gavdnu mikkege burid, im dieðe, galgašam go mon roakkadet su lusa boattet.« — Dat olmuš gutte nuft jurddasa, son dittus, atte dak jurddagak æi læk boccedam su ječas oažest ja varast, mutto dak læk Bassevuoigja Ibmel su sielost. Daihe jos gæn-nuft vaibmoi siskaldes lieggestemin dak jurdagak bottek: »Vuoi man cælkemættom læ dat jurda, atte min Hærramek Jesus Kristus cælkemættom rakisvuodašt migjidi læ ruosa alde min diti jabman lokkamættom bakčasi siste ja cælkemættom givo gilladedin.« — Son dittus, atte dak læk aive buorek jurddagak, maid Bassevuoigja Ibmel sane bokte dugjo min vaibmoi! Šuokke dalle, moft buoremusad satak! Jos man moiyyas ležžek su sagak rokkadaladedin, nuft atte dat mi mařemusi galgaši ouddemussi šadda, de dat i daga maidegen; dastgo son, gutte vaimo-macci sisu gæčča, son buristrakkan arvved sikke du hæðe ja du

aibašæme. Šuokke du lonestægjasad: »Ak, mu Hæram, mu Jesusani, don, gutte ruossa alde læk jabman mu dit, ja mu hæðalaš ja hœjos raðo oudast varaidad læk golggatam, arkalmaste don mu, ja go rakisvuodast læk buok mu suddoid bagjelasad valddam, de adde mudnji buok daid andagassi je daga mu audogassan du jabinemad diti.« Go duoðalaš vaimost daggar Šuokkatusak bottek, de dak maidai ollašuvvek.

(Loappa boatte nummarest).

Son boadnjas čuovoi vinevuovddem-stoppoi.

»Manne boadak don deiki, Maria?« jærrali Tordell su akastes, gutte su mařest boði vinevuovddem-stoppoi oktan sodno manaiguim.

»Nuft laitas læ sidast čokkat, go du fidno nuft harve luotta du sidast orrot,« vastedi akka vuollegažat, mutto duoðalažat. »Must i læk oktage, gæina mon sælskapatalašim, go don læk erit. Ja go don mu lusa ik mate boattet, de fertini mon du lusa vuolgett. Alma must læ loppe juokket duina sikke ilo ja morras.«

»Mutto nisson jurdas, boadakgo don daggar baikkai, go dat læ?« celki Tordell vaiddalægje jienain.

»I mikkege baikid, gost mu boadnja læ, læk mudnji heivvemættom,« vastedi Maria; »daid, gæid Ibmel læ oktiovtastattam, i galga oktage olmuš ærotet.«

Go læi son daid sanid cælkam, de valdi son vuolaglase, maid vinevuovdde aido læi dævddam su boadnjai, ja gudi dam baksamides ragjai, dego aigoši dam gurret; mutto son almaken dam i dakkam.

»Ik don alma goit jukkat aigo,« celki su boadnja imaštallamin.

»Manne im, don cælkak, atte don jugak vajaldattim diti du morrasidak; mutto maidai must læk morrasak, maid mon berrešim vajaldattet.«

»Nisson, nisson, ik alma don jurdas goit manaidi addet vuollaga,« celki Tordell, go son oini akas heivvehaddamen glase manai njalme guvlo.

»Manne im? Mattekgo manak goassege buoreb ouddamærka oažžot go sin ačesek? Dat, mi lœ buorre sudnji, læ vissa maidai buorre sigjidi. Vinejukkam galgga sin væketet oað-

dat, ja dam bokte saddek si vajal-dattet, atte si golluk ja nelgguk.«

Dai saniguim bijai son fast vuollaglasa alma maistetaga diska ala Boadnja čuožželi bajas ja celki: »Vulggup mi dal sidi.« Mutto dam i-ja rokkadalai son Ibmela sikke gukka ja angeret, atte son böstaši su ja da-gaši su oera olmušen, ja atte sudnji famok addujuvvuše boares harjane-mid vuostaičuožžot. Son nubbastu-vai ja ollaset bestujuvvui. Su akka lær maidai likkolaš Ibmel siste.

Gukken ja lakka.

Brævva Porsangost.

Mon aigom maidai dam blađe bokte avšodet, atte galgačegje ain las-sanek samegiel blađe doallek æmbo, go mon lær oaidnam sikke redaktøra ja æraidge uccašeme daid, guđek viš-sik dinggot ja daid makset, vaiko galle gavdnujek mangas, gutte dai viggek ajetet, atte æi olle riftes aige doallid ragjai, ja mangas mai-dai dam bigjet sivvan, atte dak blađek aibas uccan fievredék mailmalas dieđo. Mutto mendo gukka šadda vuorddet, dassago olles dievasvuotta šadda. I oktage darbaš jurdasët, atte dietto boatta oktan manost dammađe go darbašuvvu. Olmuš fertte oappat nuft gukka go son ælla, damditi i gavdnu oktage, gutte i darbaš oapa ja dieđo. Mon gal dovdam luttam, atte i gavdnu oktage, gutte matta læt fæilataga; ja jos mi algašæimek barg-gat dam ala atte fievredet ovta ucca blađača min ječamek gilli, de gal gavdnuše dallege dak, gæk gavdnek, vaillevuodđa min lutte, vaiko mi dal laittetge dam bargo, mi min dit i dakkujuvvu. Mon lær maidai sabmelaš ja dam mon satam dagjat, atte mendo uccan læt bajasčuvgitus min gas-kast. Mi burist gal darbasifčimek angirvuodđain barggat æmbo bajasčuvgitusa manpái ja višsalvuodđain gocet ječamek birra dam riftes ja darbasæ-inus aše harrai, mi læ avkalaš sikke dabe mailmes ja dobbe agalaš vuodđast.

Oapa dafhost mi aep satte gal ouddanet nuft ollo, atte mi baldala-gai sattep bigjujuvvut dai bajasčuv-gijuvvum naššonaiguim mailmest;

mutto allop mi almaken luoitte ječai-dømek fuolamættomvuutti.

Im ſat æmbo dam have aigo blađe sajetuttet; mutto jos dærvuotta ain lœ, de læ miella sadet maželest muttom linjaid blađdai.

Čallujuvvum januar manost 1905.

Okta porsangalaš.

„Nuorttanaste“ ustebidi ja mieldebarggidi.

Aigom sadet moadde sane mai-di mon anom saje »Nuorttanastai.« Nuftgo di vissasi muitebetek lær mon oudeb jakkodagaid soames have bittaid čoaggam, samas jorggalam ja sisasaddim »Nuorttanastai« ja lær a-lelassi viggam vækketet olgusadde oaž-žom diti sagaid ja oddasid birra mailme miu ucca blađdai. Dal læ gukkeb aigge mannam dam rajest go mon manemust lær sisasaddim mai-dege lokkosid blađdai, ja vissasi orro dat læme din mielast nuft dego mon lifčim vajaldattam min ucca blađaša. Vaiko mon dam im læk vajaldattam; mutto almaken im læk šaddam bit-taïd čoagget ja sisasaddet. Jos oktage jærra, atte mi dasa læ sivvan, de dam birra lifči ollo cækket, manditi im aigo ollo namatet; mutto gutte væhaš læ barggam sami gaskast, le-kus dat čalem daihe man ikkenassi doaimatusa bokte, de alelassi oažžo dam diettet ja dovddat, atte dat barg-go valdda olbmust luondo ja halidusa barggapest. Ædnag havid lær mon sami gaskast ožžom dam gullat, atte dai barggo, guđek »Nuorttanastai« bittaid læk čallam i læk manenge ja æi dat læk æra go cukcasak, maid si muittalek sin čallagidesek bokte. Go mon ollo havid lær daggar arvvalu-said gullam, de lær jurdasam atte mu čallagi bokte satta »Nuorttanaste« vahaduvvat daggobokte, atte doallek lokko uccana; mutto dal go mon gukkes aiggai im læk maidege bittaid sisasaddim ja almaken gullam, atte doallek æi lassan, de boatta fast dat jurda, atte lokkam ja diettoangervuot-ta læ dal sæmma uccan, go dalle go »Nuorttanaste« olgusaddi su vuostas nummarest august manost 1898. Al-gost legje ædnag nuora olbmak dabe min gaskast, guđek višsalvuodđain an-gerit čogge darogielbittaid, samas jorg-galegje ja sisasaddijegje blađdai. Daid gaskast namatam mon Ole Erik Tap-io ja Erik Andreassen Buolmaged,

Samuel Johnsen Vestertanast ja Sa-muel A. Samuelsen Smalfjorast; mut-to dal mi oaidnep, atte maidai sige læk vaibbam sin bargostesek ja dat i læk imaštæmest. Dat aidno okta gi ain læ vækken barggamen læ Samuel A. Samuelsen Harstad.

Moft matta blađđe ouddanet daina lagin, vuost læk uecan doallek ja dasto i oktage ožuši vækketet ol-gusadde. Daina laggin fertte min sa-megiella mažašassi nokkat, ja jos jer-rujuvvu, mi dasa læ sivvan, de vas-tadus læ, atte dat læ sami ječasek fuollamættomvuutta. Mu savaldak læ, atte si guđek vel æi læk vaibbam barggapest, atte si ain barggæk ođđa navcaiguim ja ođđa hálolašnuodđain. Saddem daggo bokte mu dærvuodđaid buok ustebidi ja oappasidi gukken ja lakka.

Tanast dam 4ad februar 1905

Henr. A. Henriksen.

Brævva Buolmaged.

Daggo bokte monge moadde sa-ne saddim »Nuorttanastai« muittalam diti væhaš dam min Buolmag gielda birra.

Olbmuk dabe ellek nuftgo dalge. Muttomak jabmek, ja soames fast riegada. Mutto ollo min gieldast alggegodí gefhudak daina manemus jargin; sivvan dasa læk dak fuones bivdok, erinoamašet go dæno bivddo læ abas feillim. Ædnagak æi læk dammađege fidnim, atte gæssehægga lifči ællam. Soames vægja læt naga-dam væro makset; mutto ænaš oasest læ vissa værro mavseketta; go æi suite borramušage, moft dalle vela verroi juollo. Jos jakkodagak ain gukkeb dam laganen bisok, de mon im arvved, moft olbmuiguim gævva.

Mutto must læ dat jakko, atte Hærra dat buokvægalas ælla, ja dam rajest nuftgo ouddal morraš adna su olbinuides oudast. Son, gutte olbmui læ hega addam, maidai dam bajas-doalla.

J.

Konsulašē.

Moadde jage dast ouddal læi min rikast stuora naggo dam nuftgoččjuvvum konsulat daihe konsulaše alde. Ovta aige čajeti juo mæsta danen, atte Ruođarika ja Norga mæsta doarastæva. Mutto almaken šittu-juvvui dasa, atte stataolbmak guktot rikain galgge oktiboattet ja arvvalad-

dat dai aši birra.

Æi daidde buok »Nuorttanaste« lokkek burist ibmerdet, mi dat læ, mi konsulaššen goččuvvvu. Mi damditi gæččalep oanekažat ċilggit.

Konsulak læ daggar olbmak, gudek galggek gæččat bærrai ja væketet, atte rika galvvo jotta daina baiken, gost si læk konsulan. Konsula galgga maidai buorremusad væketet dam rika olbmuid, gæn konsula son læ, go si olgoednamest bottek su lusa. Dat læ su gædnegasvuotta.

Norgast ja Ruodarikast læk konsulak dam ragjai læmas nuft, atte dat sæmma olmai, gutte olgoednam gavpugest læ Ruodarika konsula, son læ maidai Norga konsula. Mutto go dat sæmma olmai læ guovte rika konsula, de satta manga have heivvit nuft, atte son i dieđe ješge goabba rika galvvoi son galgga gæččalet oastid ožžudet, erinoāmašet jos galvvo læ sæmma sortast. Son fertte læk guovte isid balvvalægje.

Dat læ sivva, manditi min rika almuł læ gaibbedam juo gukka, atte Norga su ječas konsulaid galgga oažžot.

Dam konsulaše birra læk Norga ja ruoda statsraadak gukka arvvalad-dam ja rađdadallam. Mutto gieskad bodi dat muittalus, atte dam arvvalusast i boađe mikkege. Dat dieđitus læ dakkam mangasa bahamilli, ja avisak juokke politika ivne vuolde vaiddek dam aše saggarak. Muttomak arvvalek, atte buoremus læ, atte Norga aibas ærrana Ruodarikast erit, nuft atte Norga šadda okta sierra go-nagas rika. I læk buorre cælkket, moft daina ašin manna.

Præmieobligations-lista

gessujuvvum 2be januar 1905.

Serie	949	oblig. no.	47	Kr.	100,00
—	978	—, —	8	„	100,00
—	1297	—, —	23	„	100,00
—	1499	—, —	34	„	100,00
—	1584	—, —	6	„	100,00
—	1607	—, —	10	„	100,00
—	1851	—, —	36	„	500,00
—	1905	—, —	74	„	500,00
—	2052	—, —	25	„	100,00
—	2434	—, —	1	„	500,00
—	2576	—, —	44	„	500,00
—	2577	—, —	68	„	100,00
—	3125	—, —	74	„	100,00
—	3333	—, —	23	„	500,00

Serie	3351	oblig. no.	80	Kr.	100,00
—	3389	—, —	96	„	100,00
—	3567	—, —	19	„	500,00
—	3635	—, —	77	„	100,00
—	3672	—, —	8	„	100,00
—	3709	—, —	28	„	500,00
—	3736	—, —	29	„	500,00
—	3989	—, —	17	„	100,00
—	4035	—, —	72	„	100,00
—	4123	—, —	66	„	1000,00
—	4287	—, —	45	„	100,00
—	4341	—, —	89	„	100,00
—	4596	—, —	40	„	100,00
—	4689	—, —	76	„	20000,00
—	4782	—, —	27	„	10000,00
—	4819	—, —	81	„	100,00
—	4827	—, —	31	„	100,00
—	4827	—, —	86	„	100,00
—	4911	—, —	46	„	500,00
—	4942	—, —	40	„	500,00
—	4951	—, —	50	„	100,00
—	5016	—, —	59	„	100,00
—	5330	—, —	7	„	100,00
—	5879	—, —	52	„	100,00
—	6082	—, —	48	„	100,00
—	6261	—, —	7	„	100,00
—	6549	—, —	20	„	100,00
—	6645	—, —	30	„	100,00
—	6771	—, —	93	„	100,00

Amortistion (sisagessujuvvum) seriak:

451, 956, 4296, 4639, 6439, 6737, 6912, 7027, 7309, 7362.

Čuovvovaš seriak læk dibma ja dast oudalest sisagessujuvvum:

Serie 200, 318, 424, 600, 677, 781, 809, 825, 839, 1004, 1122, 1128, 1140, 1159, 1295, 1300, 1403, 1441, 1491, 1648, 1746, 1948, 2200, 2244, 2291, 2483, 2575, 2616, 3002, 3130, 3136, 3209, 3323, 3413, 3426, 3512, 3562, 3710, 3712, 3713, 3743, 3767, 3865, 3890, 3990, 4077, 4100, 4121, 4630, 4665, 4815, 5156, 5172, 5192, 5247, 5385, 5406, 5600, 5796, 6018, 6018, 6109, 6136, 6179, 6190, 6267, 6449, 6688, 6732, 6811, 6947, 6951, 6972, 7086, 7131, 7205, 7220, 7239, 7419.

Polmak 3/2 1905

E. Andr.

Soatte.

Ruoša soattevægast lœ hæjos dille. Sist vaillo mæsta juokke dinga. Sivvan dasa galgga læk, atte dollavvnok adnujuvvujek soalldati doalv-vot æige damditi nagad galvo darbas mađe buktet. 150,000 vavdnolasta

borramuš galgašegje saddijuvvut; mutto oei bæsa matkai ouddalgo 2 vakko dastmarjel. Dal læk Ruosast soatteinest 450,000 soalldata, ja ovta dævadæmest Japanesalažaiguim tapi son gieskat 25000 olbma.

Røst sulloin,

Lofota voestamuš gæčest, læ mannam gæse ja giđa bolddujuvvum staragudna gaskal 13 duhat ja 14 duhat kr. oudast, muittala »Lofotposten.« Ænas legje nissonak dam bargost. Dat angeremusak ja čæpemusak sist tiniuje 10 kruvna ragjai bæivest.

Japanesalažak

mattek rakadet daggar bapirsota, mi læ nuft særred dego glase ja maidai hui nanos.

Dat stuoremus riššasagge-fabrikka mailmest galgga læk Tidalast, Ruodarikast. Dam namma læ »Vulkans tcendsticksfabrik.« Dast læk 1200 barge, ja bæivalažat garvve dat 900,000 (ovce čuode duhat) riššasaggeskuopo. Jakkasažat adnu 600,000 kubikjuolle muorra, 125 kgr. arvo babir ja 20,000 kgr. rokkajafhok, maina klistar rakkaduvvu skuopoidi.

Stuibme Ruosarkast

læ ain smavaset bistemen. Polen est galggek 80,000 barge læk værjoid aldsesek ožžoin, ja aittek moive rakađet.

Suomast læ okta senat-olmai, Johan Johnson sorbmijuvvum, son læi okta daina Suobmelažain, gutte addi ječas fillijuvvut Bobrikoffast bættet Suoma aše. Son sorbmijuvvui su ječas vistes muttom olmast, gutte militärgarvoi sist sisabodi, ja gæn namma læi Aleksander Gadd. Son gæččali battaret, mutto son gidda ožžujuvvui ja aresterijuvvui.

Maid soatte maksa.

Dal go soatte Nuortta-Asiast læ jage bistam, čajeta statistika, atte 240,000 olbma læk gaččam ja sarjaduvvum. Rutta dam soattai læ olgus lokkujuvvum 2980 million kruvna, maina Ruoša læ ferttim makset 1926 million kruvna.

»Nuorttanaste« ēalle, pretejægje ja olgusade læ G. F. Lund, Sigerfjord, Vesteraalen